

(Traducción provisional)

20 de octubre de 2015

Boletín de Prensa del Ministerio de Asuntos Exteriores del Japón

Cooperación Japonesa ante la Actividad del Volcán Cotopaxi en la República del Ecuador

- El Gobierno del Japón, a solicitud por la parte del Gobierno de la República del Ecuador, ha decidido efectuar un paquete de apoyo que consiste en la Provisión de Equipamiento para el Instituto Geofísico de la Escuela Politécnica Nacional (IGEPN), Envío de Expertos de Corto Plazo para el mismo Instituto y para la Secretaría de Gestión de Riesgos (SGR), Capacitación en Japón para técnicos del IGEPN, dentro del marco del seguimiento al Programa denominado “Proyecto de Mejoramiento de la Capacidad de Monitoreo Volcánico en el Ecuador” que ejecutó la Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA) en el pasado.
- Desde el 14 de agosto de 2015, el volcán Cotopaxi, situado en la región central del Ecuador, continua emitiendo ceniza y gases, provocando ciertos daños a la salud de los ciudadanos (síntomas de alergia, etc.) que habitan alrededor del volcán, así como a la agricultura y ganadería de la zona, sobre todo al lado oeste, además de obligar a restricciones en el tránsito. Existe preocupación, porque hay posibilidades en el futuro de que se amplíe la zona donde cae la ceniza, dependiendo de las circunstancias en la dirección del viento, y también por los posibles estragos que causaría si ocurren los flujos piroplásticos o los lahares. Es por esto que se mantiene la alerta, no solamente en la zona alrededor del volcán, sino también en una amplia zona.
- Japón espera que con esta cooperación pueda contribuir con los preparativos de las entidades gubernamentales del Ecuador ante la situación, colaborando en la mitigación de los posibles daños provocados por el volcán.
- El Gobierno del Japón está dispuesto a estudiar la posibilidad de otros apoyos adicionales en caso de que el Ecuador lo solicite en el futuro.